

Государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение
«Байконурский электрорадиотехнический техникум имени М.И. Неделина»
(ГБ ПОУ «БЭРТТ»)

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель директора
по учебной работе

 М.М. Иванова
«15» марта 2021 г.

Методические указания по выполнению контрольных работ
по дисциплине «Иностранный язык» для студентов
1, 2, 3, 4 курсов специальностей:
46.02.01 «Документационное обеспечение управления и архивоведение»
09.02.03 «Программирование в компьютерных системах»

Разработал преподаватель:
А.И. Асанатова

г. Байконур
2021

Рассмотрено
Председатель ПЦК общеобразовательных,
социально-экономических и гуманитарных
дисциплин

С.Б. Сатенова С.Б. Сатенова

" 01 " 02 2021 г.

Согласовано
Методист

С.Б. Сатенова С.Б. Сатенова

" 01 " 02 2021 г.

Практическое занятие № 39

Тема: “Какие традиции имеют эти страны?”, “Слова - маркеры времени”

Цель: знакомство с традициями, обычаями и суевериями англоговорящих стран на основе текста с лингвострановедческой информацией; воспитание уважения к культуре англоговорящих стран; осуществление иноязычной речевой деятельности; развитие умений и навыков по аудированию, говорению, чтению.

Задачи:

Образовательные:

- расширить лексический запас слов;
- расширить и углубить культурологические знания студентов;
- совершенствовать лексические навыки;
- повысить общую культуру общения.

Развивающие:

- формировать интерес к традициям и обычаям англоговорящих стран;
- развивать навыки языковой догадки, языковой реакции;
- развивать память и внимание;
- расширять кругозор студентов;
- развивать самостоятельность мышления;
- развивать интеллектуальные способности студентов.

Воспитательные:

- формировать уважительное отношение к языку;
- формировать умение активно и плодотворно работать в коллективе.

Тип урока: практический, комбинированный

Методы: словесные, наглядные, практические

Список литературы:

1. Безкоровайная Г.Т., Койранская Е.А., Соколова Н.И., Лаврик Г.В. Planet of English: учебник английского языка для учреждений СПО. – М., 2014

Дополнительная литература:

1. Качалова К.Н., Израилевич Е.Е. Практическая грамматика английского языка: Учебник.-Б., 2011.

Интернет ресурс:

www.expo2017astana.com

Ход занятия

Эпиграф: Every country has its customs.

У каждой страны свои обычаи.

1.1. Изучение нового материала.

Прежде чем начать новую тему, давайте ознакомимся с новыми словами.

Vocabulary (презентация)

Study the following words and expressions.

custom — обычай

superstition — суеверие, примета, обычай

precedent — прецедент

politeness — вежливость

feature — черта (характера), особенность

fireplace — камин

blessing — благословение

priest — священник

to reflect — отражать

Aboriginal culture — культура аборигенов

prairie — прерия

tribal elder — старейшина племени

carved — резной

bone — кость

Текст: What Are Their Traditions?

Great Britain

Some English customs and traditions are famous all over the world. Tea and talking about the weather, for example. England is a land rich with traditions ranging from wassailing to special holiday events and superstitions.

In Great Britain there is no written constitution, only customs, traditions and precedents. Traditionally the Queen reigns but does not rule.

A typical feature of an English house is a Replacе, even when there is central heating in house. Many families have pets — a dog, a cat or a bird.

Politeness is a characteristic feature of English people. They often say "Thank you", "Sorry", "Beg your pardon".

Australia

Many Australians come together on St Patrick's Day to celebrate Irish culture and remember St Patrick. Some organizations hold St Patrick's Day breakfasts and lunches where lucky draw prizes are given and Irish food and drinks are served. On St Patrick's Day parades people wear traditional Irish costumes or dress in green.

Ireland

Many families prepare their homes for Easter Sunday by doing "spring cleaning" to prepare the house for blessing by the local priest which is a religious ceremony that dates back hundreds of years.

Canada

Canadian culture reflects a heavy influence of British, American and Aboriginal culture and traditions. For example, according to Canadian Prairie etiquette, if a neighbour brings you a Plate of food, you must return the plate dirty; washing it will bring bad luck.

New Zealand

Church weddings are the most traditional marriage celebrations in New Zealand. According to custom, the groom should not see the bride before she joins him at the front of the church on their wedding day. The Maori wedding ceremony is conducted by a tribal elder and the couple is blessed in the Maori language. Wedding rings made carved bone are also popular amongst those wishing to include the ancient culture in their Wedding.

1 задание. Студентам предлагается отметить правильные и неправильные утверждения. Если утверждения правильные (right) поднимают букву R, неправильные (wrong) – букву W. (на каждую парту раздать карточки с буквами R, W)

Are these statements true or false? Correct the false ones.

1. All English traditions are famous all over the world.
2. According to the British constitution the Queen reigns but does not rule.

3. English people like to spend their free time at home.
4. You can find fireplaces in English houses where there is no central heating.
5. British people are very polite.
6. Many Irish people come to Australia to celebrate St Patrick's Day.
7. Many Australian families do "spring cleaning" on Easter Day.
8. In New Zealand all the wedding ceremonies should be conducted in accordance with Maori customs.
9. Canadian culture reflects an influence of Australian traditions.

1.2. Представление грамматического материала.

Времена английского глагола – основа грамматики этого языка. Многие сталкиваются с такой проблемой: вроде вызубрили правила английского языка, употребления и образования, а на практике все равно затрудняются определить, какое время нужно поставить. Когда мы только начинали изучать времена, мы говорили, что ключ к успеху – специальные слова, которые указывают на определенное время. Эти слова мы назвали маркерами. Маркеры – это слова-обозначения промежутков времени. С каждым маркером используется только одно конкретное время.

Знаете, какое самое главное качество для изучающего английский? Наблюдательность и внимание к тем знакам и словам-подсказкам, которые уже существуют в языке. Если присмотреться, кажется, что сам английский язык помогает не делать ошибку и дает особые сигналы. Стоит только двигаться по указателям, и обязательно выйдешь на нужное время.

Мы не случайно употребили слово «указатели». В английском действительно есть показатели, или маркеры времен, которые указывают на регулярность действия, особый промежуток времени или определенную точку временного отсчета. Чем это полезно для нас? С каждым маркером обычно используется только одно конкретное время.

Разумеется, *time markers* – это еще далеко не ключ к расшифровке грамматики английского языка. Тем не менее, показатели времени помогают понять логику временных отношений в речи или тексте на английском.

Когда мы говорим в настоящем времени, мы зачастую произносим такие слова, как сегодня-today, часто-often, каждый день-everyday, утром-in the morning и.т.д., а когда мы говорим в прошедшем времени, мы зачастую произносим такие слова, как вчера-yesterday, позавчера-the day before yesterday, на днях-the other day, час назад-an hour ago, в прошлом году-last year, а когда мы говорим в будущем времени, мы произносим такие слова, как завтра-tomorrow, сегодня вечером-tonight, в следующем году-next year, скоро-soon. Эти слова указывают на то, когда именно совершается действие, и с какой регулярностью. Такие слова мы будем называть временными указателями или временными маркерами. Они очень часто встречаются в речи и запомнить их необходимо.

Наша работа по данной теме будет заключаться в том, чтобы по отдельности рассмотреть всевозможные временные указатели и составить предложения с ними. Задача – научиться самостоятельно их использовать в речи.

Маркеры времени Present Simple

always	всегда
often	часто
usually	обычно
sometimes	иногда
regularly	постоянно
seldom	изредка
From time to time	время от времени
rarely	редко
never	никогда
Every day	каждый день
Every week	каждую неделю
Every month	каждый месяц
Every year	каждый год
On Mondays	по понедельникам

At the weekend на выходных

At week ends по выходным

at 7 o'clock в 7 часов

Например: На уроке английского языка мы обычно читаем и переводим тексты. At English we usually read and translate the texts.

Маркеры времени Past Simple

yesterday вчера

The day before yesterday позавчера

Just now только что

The other day** на днях

last* week на прошлой неделе

Last month в прошлом месяце

Last year в прошлом году

Last decade в прошлом десятилетии

Last century в прошлом веке

An hour ago час назад

Three hours ago три часа назад

Two weeks ago две недели назад

in 1992 в 1992 году

at 6 o'clock в 6 часов

Например: В декабре мы все успешно сдали сессию. In December we all passed the session.

Маркеры времени Future Simple

tomorrow завтра

The day after tomorrow послезавтра

tonight сегодня вечером

One of these days** на днях

next* week на следующей неделе

Next month в следующем месяце

Nex tyear в следующем году

In an hour	в течение часа
in a minute	в течение минуты
later	позже
soon	скоро
in (the) future	в будущем

Например: 10 июня в Астане пройдут открытия EXPO – 2017. On June 10 the opening of EXPO – 2017 will host in Astana.

* Хотя по-русски мы говорим «В прошлом месяце», «На следующей неделе», в английском языке перед словами next и last предлоги ставить нельзя.

** Обратите внимание, что «на днях» для прошедшего и будущего времени переводится по-разному. Ни в коем случае нельзя их менять местами и употреблять одно вместо другого.

1.3..Письменная работа. Выполнение грамматических упражнений.

Упражнение 1. Закончите предложения, используя слова - маркеры и переведите.

on October 31, in 1975, in 1969, on February 14, in 2013
--

1. Halloween is celebrated
2. St Valentine's Day is celebrated on
3. Bill Gates founded Microsoft
4. Student Universiade was held in Moscow
5. The people began to use the Internet in US ... as a military experiment.

Упражнение 2. Переведите предложения на английский язык.

1. Я часто хожу в этот магазин.
2. Я не смотрю телевизор вечером.
3. Мы не учимся в субботу и воскресенье.
4. Первый компьютер был разработан Чарльзом Беббиджем более 100 лет назад.
5. В 1833 г. Чарльз Беббидж начал разрабатывать первый универсальный цифровой компьютер.
6. В будущем Байконур станет туристическим центром.
9. Обобщение знаний по теме “What traditions are their?”

Упражнение 2.

1.

- Hello, Alex!

- Hi, Ann! Haven't seen you for ages! Where have you been?

- Oh, I was at my relatives'. We celebrated It was wonderful!

We the house and the I love this tradition. I boughtfor my relatives and I got a lot of nice

- You're lucky. Did you go out anywhere?

- Yes, we also visited some of their friends.

- Do you plan to go there next ?

- Yes, I'd love to.

2.

- Hello, Nadia! What are your plans for October 31st?

- Hi, Pete! Don't you know we are celebrating ? It's an old English tradition and we also like it.

- Yes, I heard something about it, but I never took part in it. Could you tell me about it?

- Sure! Listen. On that day many homes are decorated and lit by made from that have been hollowed out.

- Really? That's interesting. Go on, please.

- We dress up as, and and go to neighbors.

- But why?

- Well, it's an old tradition. Besides, it's rather

1. 1) Christmas, 2) decorated, 3) Christmas tree, 4) presents, 5) presents, 6) Christmas)

2. 1) Halloween, 2) lanterns, 3) pumpkins, 4) goblins, 5) ghosts, 6) witches, 7) trick-or-treating, 8) funny)

Упражнение 3.

Fill in the gaps with the following words and word combinations.

1. Halloween or.....of All Saints' Day is celebrated on October 31.
2. Though there are fewworking today, a Sweeps Festival is celebrated in Rochester on the first weekend in May, in honour of this old profession.
3. St Valentine's Day is celebrated on14.
4. To present.....on Christmas is a good tradition.
5.is a characteristic feature of English people.
6. I know that many English people like animals.
7. Thanksgiving Day is very popular i n
8. The people can spend.....with their families, as it is a four-day holiday.
9. As thecooks, make the simple homemade.....
10. The Lord Chancellor presides over Parliament sitting on awhich symbolizes the importance of wool in English.

- a. gifts
- b. the USA
- c. turkey
- d. February
- e. politeness
- f. wool sack
- g. Thanksgiving Day
- h. cranberry sauce
- i. domestic
- j. the eve
- k. chimney sweeps

Упражнение 4. Find 10 hidden words. Найти перевод этих слов.

- традиция
- королева
- праздновать
- чай
- национальный
- фестиваль
- праздник
- индейка

u	t	r	a	d	i	t	i	o	n
n	a	t	i	o	n	a	l	i	c
c	f	e	s	t	i	v	a	l	e
o	c	h	o	l	i	d	a	y	l
u	p	u	t	n	y	s	o	m	e
n	e	w	s	u	t	u	n	e	b
t	e	e	p	t	r	y	n	o	r
r	t	e	a	l	o	k	g	e	a
y	s	t	o	p	d	m	e	u	t
q	u	e	e	n	o	d	a	y	e

обычай

страна